



TC/42/10

ORIGINAL: englisch

DATUM: 17. Februar 2006

**INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN**  
GENF

**TECHNISCHER AUSSCHUSS**

**Zweiundvierzigste Tagung  
Genf, 3. bis 5. April 2006**

VORBEREITENDE ARBEITSTAGUNGEN

*Vom Verbandsbüro erstelltes Dokument*

1. Der Technische Ausschuß (TC) vereinbarte auf seiner achtunddreißigsten Tagung vom 15. bis 17. April 2002 in Genf aufgrund des Dokuments TC/38/12, jeweils vor den Tagungen der Technischen Arbeitsgruppen (TWP) eine vorbereitende Arbeitstagung abzuhalten mit dem Ziel, einige Delegierte dabei zu unterstützen, sich aktiver an der Tagung zu beteiligen. Auf seiner einundvierzigsten Tagung vom 4. bis 6. April 2005 in Genf vereinbarte der TC das Programm für das Jahr 2005, wie in Dokument TC/41/10 dargelegt. Zweck dieses Dokuments ist es, einen Bericht über die im Jahre 2005 abgehaltenen vorbereitenden Arbeitstagungen und Vorschläge für das Jahr 2006 vorzulegen.

2. In diesem Dokument werden folgende Abkürzungen verwendet:

TWA:	Technische Arbeitsgruppe für landwirtschaftliche Arten
TWC:	Technische Arbeitsgruppe für Automatisierung und Computerprogramme
TWF:	Technische Arbeitsgruppe für Obstarten
TWO:	Technische Arbeitsgruppe für Zierpflanzen und forstliche Baumarten
TWV:	Technische Arbeitsgruppe für Gemüsearten
BMT:	Arbeitsgruppe für biochemische und molekulare Verfahren und insbesondere für DNS-Profilierungsverfahren
TWP:	Technische Arbeitsgruppe

*Bericht über die im Jahre 2005 abgehaltenen vorbereitenden Arbeitstagungen*

3. Die vorbereitenden Arbeitstagungen wurden am Vortag des ersten Tages der TWP-Tagungen abgehalten und für jede TWP auf ähnliche Weise durchgeführt. Sie behandelten folgende Punkte:

1. Einführung in den Internationalen Verband zum Schutz von Pflanzenzüchtungen (UPOV)
2. Einführung in die Technischen Arbeitsgruppen der UPOV
3. Überblick über die Allgemeine Einführung (TG/1/3 und TGP-Dokumente)
4. Anleitung zur Erstellung von Prüfungsrichtlinien (TGP/7)

*ersetzt durch:*

- UPOV-Datenbanken (für die TWC), und
  - Situation bei der UPOV bezüglich der etwaigen Verwendung molekularer Marker - bei der DUS-Prüfung (für die BMT)
5. UPOV-Website
  6. Tagesordnung für die TWP-Tagung
  7. Rückmeldungen der Teilnehmer

4. In bezug auf die TWA, die TWC und die BMT erfolgten die vorbereitenden Arbeitstagungen in Form halbtägiger Veranstaltungen. Für die TWF, die TWO und die TWV wurde die vorbereitende Arbeitstagung auf einen ganzen Tag ausgedehnt und für die Erteilung weiterer Informationen über Merkmale und Vereinbarungen sowie die Organisation der DUS-Prüfung genutzt.

5. Die nachstehende Tabelle faßt die Teilnahme an den vorbereitenden Arbeitstagungen im Jahre 2005 zusammen. Zu den Teilnehmern gehören Sachverständige, die auf der vorbereitenden Arbeitstagung Referate hielten.

Teilnehmer					
	2002	2003	2004	2005	
Verbandsmitglieder	35 (15 Mitglieder)	55 (23 Mitglieder)	69 (20 Mitglieder)	130 (25 Mitglieder)	
Beobachterstaaten / Behörden	1 (1 Staat)	10 (9 Staaten / Behörden)	2 (1 Staat)	3 (3 Staaten)	Philippinen, Simbabwe, Vietnam
Beobachterorganisationen (Org.)	8	3	2	5 (3 Org.)	Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen (FAO), Internationale Gemeinschaft der Züchter vegetativ vermehrbare Zier- und Obstpflanzen (CIOPORA), Internationaler Saatgutverband (ISF)

6. Die Teilnehmerzahlen für die einzelnen vorbereitenden Arbeitstagen lauteten wie folgt:

TWA (Neuseeland):	9 Teilnehmer
TWC (Kanada):	7 “
TWF (Japan):	26 “
TWO (Republik Korea):	44 “
TWV (Slowakei):	28 “
BMT (Vereinigte Staaten von Amerika)	24 “

#### *Künftiges Programm*

7. Es wird vorgeschlagen, in Verbindung mit allen im Jahre 2006 stattfindenden TWP-Tagungen vorbereitende Arbeitstagen mit denselben Tagesordnungspunkten wie im Jahre 2005 (vergleiche Absatz 3) abzuhalten.

8. Für die vierzigste Tagung der TWV vom 12. bis 16. Juni 2006 in Guanajuato, Bundesstaat Guanajuato, Mexiko, wird die vorbereitende Arbeitstagung auf einen ganzen Tag ausgeweitet und wird am 11. Juni stattfinden. Die Teilnehmer werden entscheiden können, ob sie den ganzen Tag oder lediglich die Vormittags- oder Nachmittags Sitzung besuchen möchten. Es ist vorgesehen, gleichzeitig mit der vierundzwanzigsten Tagung der TWC vom 19. bis 26. Juni 2006 in Nairobi und der vorbereitenden Arbeitstagung am 18. Juni ein Regionalseminar über den Sortenschutz nach dem UPOV-Übereinkommen und eine Arbeitstagung über DUS-Prüfung und Datenmanagement abzuhalten. In bezug auf die siebenunddreißigste Tagung der TWF vom 21. bis 25. August 2006 in Salvador, Bundesstaat Bahia, Brasilien, ist vorgesehen, am Vormittag vor der vorbereitenden Arbeitstagung ein Seminar über molekulare Verfahren abzuhalten, das am 20. August 2006 stattfinden wird. In Verbindung mit der zehnten Tagung der BMT vom 21. bis 23. November 2006 in Seoul und

der vorbereitenden Arbeitstagung am 20. November soll eine Arbeitstagung über molekulare Verfahren veranstaltet werden.

*9. Der TC wird ersucht, den Bericht über die im Jahre 2005 abgehaltenen vorbereitenden Arbeitstagungen und die Vorschläge für das für 2006 vorgesehene Programm zur Kenntnis zu nehmen und sich gegebenenfalls dazu zu äußern.*

[Ende des Dokuments]